

УДК 94 (512.3):930.2

***А.В. Кожушко***

**Сообщения о монголах эпохи Чингисхана в описаниях 'Амуля Восточного Хорасана и Табаристана в «Словаре стран» Йакута аль-Хамави**

*Луганский национальный университет имени Тараса Шевченко; Украина, 91011, г. Луганск, ул. Оборонная, 2; valeric.09@mail.ru*

В статье осуществлены перевод и комментирование отрывков из географической энциклопедии арабского автора конца XII – начала XIII в. Йакута аль-Хамави под названием «Словарь стран». Основное внимание уделено анализу сообщений, содержащихся в статье под названием «'Амуль» сочинения арабоязычного автора и относящихся к истории монголов эпохи Чингисхана.

Ключевые слова: *Йакут аль-Хамави, «Словарь стран», 'Амуль, монголы эпохи Чингисхана.*

Масштабные завоевания монголов при Чингисхане и его наследниках оказали значительное влияние на исторические судьбы многих стран и народов Востока и Европы того времени. Именно этот фактор повлиял на появление большого количества общих, а также специализированных исследований, посвященных истории монголов и личности Чингисхана, которых на сегодняшний день насчитываются тысячи. Однако специальных исследований по монгольской истории указанного периода, основанных на источниковедческих позициях, весьма немного. В особенности это касается арабоязычных источников, среди которых наибольший интерес представляют сочинения современников эпохи великих монгольских завоеваний начала XIII в.: Ибн аль-Асира (1160–1234 гг.) [1], Мухаммада ан-Насави (ум. 1249 г.) [2] и Йакута аль-Хамави (между 1178/1179–1180 и 1229 гг.) [3]. Именно сообщения о монголах эпохи Чингисхана в сочинении Йакута по сравнению с другими современниками событий являются наименее исследованными, поэтому создают новое пространство для источниковедческих исследований в данном направлении.

Привлечение информации из энциклопедии Йакута касательно истории отдельных географических объектов средневекового Востока в европейской востоковедческой литературе началось с середины – конца XVIII в. [4], а в российской – с начала XIX в. [5]. Тем не менее, это сочинение стало доступным широкому кругу ученых благодаря основательной работе, проделанной немецким арабистом Ф. Вюстенфельдом, который обработал и опубликовал в конце XIX в. в полном объеме арабский текст географической энциклопедии Йакута [6].

Вместе с тем сообщения из сочинения Йакута о монголах указанной эпохи изучались в западноевропейской и советской востоковедческой науке в контексте исторического прошлого современного Ирана и стран Средней Азии. Так, еще в XIX в. французским арабистом Барбье де Мейнаром был опубликован перевод отдельных статей из «Словаря стран» Йакута, имеющих отношение к географическим объектам средневекового Ирана [7]. В 30-х гг. XX в. вышло двухтомное издание под названием «Материалы по истории туркмен и Туркмении», включавшее в себя фрагменты переводов из сочинений арабских, персидских и других авторов [8]. Особый интерес в этом отношении представляет первый том данного издания, в котором советским арабистом С.М. Бог-

дановой-Березовской был осуществлен перевод первой части статьи под названием «'Амуль» географической энциклопедии Йакута [9].

Монголы и монгольские завоевания XIII–XIV вв. получили широкое отображение в работах дагестанских историков, среди которых необходимо отметить исследования: А.Р. Шихсаидова [10; 11], Б.Г. Алиева [12], М.Г. Магомедова [13], А.Е. Криштопы [14] и И.Г. Ибрагимова [15], однако проблематика данного исследования в этих работах не раскрыта.

Отметим, что в данном периодическом издании ранее нами уже была опубликована статья, посвященная исследованию этнонимии монголов в сочинениях арабских историков и энциклопедистов XIII–XV вв. [16].

Таким образом, отсутствие полного перевода исследуемой статьи сочинения арабоязычного автора, а также надлежащего комментирования сообщений, содержащихся в этой статье и относящихся к истории монголов эпохи Чингисхана, определяют цель данной статьи.

Необходимо отметить, что сочинение Йакута под названием «*Му'джам аль-бульдан*» («*Словарь стран*») [3] представляет собой большую географическую энциклопедию (словарь) и является итогом накопления географических знаний в арабской науке домонгольского периода [17, с. 220]. Именно сосредоточенность автора на своей основной цели – объединить опыт накопления информации в среде арабских ученых о географических объектах средневекового Востока – негативно отразилась на степени освещения тех событий, современником которых он являлся. Изучение текста энциклопедии Йакута показало, что сообщения о монголах эпохи Чингисхана содержатся лишь в 31-й статье при том, что в ней помещено около 16 000 таких статей [17, с. 220]. Эти недочеты компенсируются тем, что информацию о монголах Йакут собирал на основе воспоминаний очевидцев событий, поэтому его данные представляют большую историческую ценность и во многом дополняют рассказы о монголах, содержащиеся в сочинениях других арабоязычных авторов.

Источниковедческий анализ статьи «'Амуль» [18, с. 57–58] географической энциклопедии Йакута показал, что в первой ее части речь идет об 'Амуле Табаристана (историко-географический регион на севере Ирана, более известный под названием Мазандеран (араб. *Мазандаран*, перс. *Мазендеран*) [19; 20]), а в другой – 'Амуле Хорасана (араб. *Хурасан* – современный Восточный Иран, северная и северо-западная части Афганистана [21, с. 246, прим. 14]).

Свой рассказ о табаристанском 'Амуле Йакут начинает с того, что сообщает общие сведения, почерпнутые из сочинений арабских географов IX–X вв. [22, с. 27]. Однако наиболее близкую информационную преемственность сообщений Йакута относительно исследуемого географического объекта мы обнаружили в «*Китаб аль-ансаб*» («*Книга имен*») ас-Сам'ани (1113–1167 гг.), где также идет речь о табаристанском («аль-'Амули») и хорасанском («аль-'Амуи») 'Амулях [23, с. 67–68].

Об 'Амуле Йакут приводит следующие сведения «'Амуль – это большой город, расположенный на равнине Табаристана, поскольку Табаристан представляет собой равнинную и горную местность... Между 'Амулем и Сари – 18 фарсахов, а между 'Амулем и Руйаном – 12 фарсахов... Это там, где существует производство самых известных ковриков для молитв и других ковриков изящной работы... Говорят, что 'Амуль – это место проповедей для всего населения Табаристана...» [18, с. 57–58].

Об 'Амуле Хорасана Йакут также приводит общие сведения. Он рассказывает, что этот населенный пункт является «известным городом на западе от побережья Джайхуна (т. е. Амударьи. – А.К.), расположенным на пути, который пролегает к Буха-

ре [со стороны] Мерва. Напротив него ('Амуля. – А.К.), западнее Джайхуна, расположен Фарабр» [18, с. 58]. Далее Йакут указывает координаты города и рассказывает, что «этот город ('Амуль. – А.К.) еще называют 'Амуль Замма, 'Амуль Джайхуна, береговой 'Амуль и пустынный 'Амуль, поскольку между ним (т. е. городом. – А.К.) и Мервом [расположена] пустынная местность, труднопроходимая для всех проезжающих ею, мертвая пустыня. Его ('Амуль. – А.К.) также именуют 'Аму и 'Амуя. Люди часто считают, что это наименования разных мест, однако это не так» [18, с. 58].

Из данного фрагмента статьи Йакута видно, что 'Амуль Хорасана имел по крайней мере пять наименований, и эти наименования, очевидно, были присвоены городу его жителями, что создавало для приезжих, как рассказывает сам автор, определенные трудности. В других статьях своей энциклопедии Йакут объясняет, что названия «'Аму» и «'Амуя» являются идентичными названию «'Амуль» [18, с. 59, 255–256]. Такой вариант наименования города был распространен в среде ираноязычного населения этого региона [18, с. 59]. Арабский автор также указывает, что хорасанский 'Амуль был центром развития арабской науки, из него вышло много ученых. При этом Йакут подчеркивает, основываясь на рассказах знатоков арабской устной традиции, что их не следует путать с теми, которые происходили из другого региона – Табаристана [18, с. 58].

О монголах Йакут сообщает в обеих частях исследуемой статьи, но эти сообщения представляют собой небольшие фрагменты – упоминания. В конце своего рассказа о табаристанском 'Амуре арабский автор упоминает хорезмшаха Мухаммада (1200–1221 гг.), который воевал с монголами на протяжении 1219–1220 гг. Йакут пишет, что хорезмшах «убежал от погони татар, что привело к его смерти в 617/1220 году. Унаследовал ему Джалаль ад-Дин. Затем не знаю, кто захватил власть» [18, с. 58].

Более подробные рассказы о бегстве хорезмшаха от монголов содержатся в сочинениях Ибн аль-Асира и ан-Насави [24, с. 406–407; 2, с. 104–108]. Он следующим образом передал эти события: хорезмшах Мухаммад, увидев, что города Мавераннахра (в особенности Бухара и Самарканд, на гарнизоны которых он возлагал особые надежды и планировал с их помощью нанести монголам поражение) были завоеваны монголами, убежал сначала в Хорасан, а затем – в Ирак [2, с. 104]. Но отряд под командованием Джэбе и Субэдея не прекращал преследовать хорезмшаха, поэтому он был вынужден сделать остановку в Мазандеране. Персидские историки XIII–XIV вв., в частности Джувейни и Рашид ад-Дин, сообщают, что, преследуя хорезмшаха, отряд под руководством Джэбе покорил крупные города Мазандерана, среди которых упоминают 'Амуль [25, с. 98; 26, с. 212]. В итоге монголам удалось настигнуть хорезмшаха в Мазандеране, и он был вынужден сесть в лодку и направиться к небольшому острову под названием Ашур-Ада, который находился около истоков реки Гурган и порта Абаскун [27, с. 148]. Именно вблизи 'Амуля, как полагал З.М. Буниятов, прошел хорезмшах, направляясь к побережью Каспийского моря [27, с. 148]. Далее, как сообщает ан-Насави, вскоре после этих событий хорезмшах заболел и умер. Это случилось в 1220 г. Перед смертью, как рассказывает нам арабский историк, хорезмшах Мухаммад приказал отменить решение своей матери Турканхатун (З.М. Буниятов прочел это имя как «Теркенхатун») о том, что после его смерти престол унаследует младший сын Кутб ад-Дин Узлагшах, и вместо последнего назначил своего старшего сына Джалаль ад-Дина [2, с. 107; 27, с. 148]. Именно Джалаль ад-Дин в дальнейшем продолжил борьбу с монголами, которую вел до последних лет своей жизни [27, с. 156–195].

Что касается рассказа Йакута об 'Амуле Хорасана, то он пишет: «Мне сообщили информацию о том, что его (т. е. город. – А.К.) разрушили татары и теперь там никого нет, отсутствует даже правитель» [18, с. 58].

Следует отметить, что в сочинениях современников монгольских завоеваний в начале XIII в. – вышеупомянутых историков Ибн аль-Асира и ан-Насави – отсутствует даже упоминание о том, что монголами был захвачен и разрушен хорасанский 'Амуль. Сам же Йакут, хотя и привел в своем сочинении данный факт, не указал, в каком году город был захвачен монголами, а также не привел никаких обстоятельств его завоевания. Тем не менее, анализ сообщений, содержащихся в хронике Ибн аль-Асира, позволяет утверждать, что после завоевания монголами Бухары и Самарканда в 1220 г. Чингисхан приказал отряду под начальством Джэбе и Субэдея преследовать хорезмшаха, захватить его и доставить к нему [24, с. 306]. Этот отряд, как указал Ибн аль-Асир, направился в западном направлении – на Хорасан [24, с. 306]. Поэтому, вероятнее всего, взятие и разрушение монголами хорасанского 'Амуля следует относить к 1220 г.

После монгольского завоевания город некоторое время оставался в состоянии упадка. Об этом свидетельствует отсутствие упоминаний о нем в письменных источниках, в частности арабских. Только данные, полученные в ходе археологических экспедиций, указывают на то, что возрождение города началось лишь в XIV в., а с конца XV в. хорасанский 'Амуль известен под названиями Чарджуй и Чахарджуб [22, с. 27, 32; 28, с. 459]. Сегодня этот город известен как Туркменабат (современный Туркменистан).

Таким образом, информация, содержащаяся в «Словаре стран» арабского энциклопедиста конца XII – начала XIII в. Йакута аль-Хамави, об одноименных городах историко-географических регионов Восточного Хорасана и Табаристана периода домонгольского нашествия является определенным итогом развития знаний о географических объектах средневекового Востока. Сообщения о монголах и монгольских завоеваниях начала XIII в., которые содержатся в статье под названием «'Амуль» географической энциклопедии арабского автора, являются уникальными, поскольку не встречаются в сочинениях других арабоязычных авторов, современников монгольских завоеваний эпохи Чингисхана (в частности, Ибн аль-Асира и ан-Насави). К тому же достоверность данных Йакута о хорасанском и табаристанском 'Амулях практически полностью подтверждается как письменными (сочинения персидских и частично арабских авторов), так и современными археологическими данными, что позволяет с уверенностью привлекать их в процессе исследования истории монголов и монгольских завоеваний эпохи Чингисхана.

#### Литература

1. аль-Камиль фи-т-та'рих ли-ль-имам... Аби-ль-Хасан 'Али б. Аби-ль-Карим Мухаммад б. Мухаммад б. 'Абд аль-Карим... би-бн аль-Асир аль-Джазари: 11 дж. – Байрут-Лубнан: Дар аль-кутуб аль-'ильмия, 1987–2003.
2. Сират ас-султан Джалаль ад-Дин Манкубирти ли-Мухаммад б. Ахмад ан-Насави. – аль-Кахира: Дар аль-фикр аль-'араби, 1953. – 438 с.
3. Му'джам аль-бульдан ли-ш-шайх Шихаб ад-Дин Аби б. 'Абд Аллах Йакут б. 'Абд Аллах аль-Хамави ар-Руми аль-Багдади: 5 дж. – Байрут: Дар садр, 1977.
4. *Croix J.-F. de la*. Dictionnaire portatif des faits et dits mémorables de l'Histoire ancienne et moderne. – Paris: Chez Vincent, Imprimeur-libraire S. Severin. T. II. Histoire Moderne, 1768. – 761 p.

5. Ibn-Fozlan's und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Text und Übersetzung von C.M. Frähn. – St. Petersburg: Aus der Buchdruckerei der Akademie, 1823. – LXXXI, 281 S.

6. Jacut's geographisches Wörterbuch aus den Handschriften zu Berlin, St. Petersburg, Paris, London und Oxford: VI Bd. / hrsg. von F. Wüstenfeld. – Leipzig: Brochhaus, 1866–1873.

7. Dictionnaire géographique, historique et littéraire de la Perse et les Contrées adjacentes, extrait du Mo'djem el-Bouldan de Jacout / et compl. à l'aide de docum. arab. et pers. par A. Barbie de Meynard. – P.: Imprimé par autorisation de l'empereur. L'imprimerie impériale, 1861. – XXI, 639 p.

8. Материалы по истории туркмен и Туркмении (далее – МИТТ): в 2 т. / под ред. С.Л. Волина, А.А. Ромаскевича, А.Ю. Якубовского, В.В. Струве и др. – М.–Л.: Изд-во АН СССР, 1938–1939.

9. Извлечения из «Китаб му'джам ал-булдан» Якута / пер. с араб. С.М. Богдановой-Березовской // МИТТ. Т. 1. Арабские и персидские источники VII–XV вв. / под ред. С.Л. Волина, А.А. Ромаскевича, А.Ю. Якубовского. – М.–Л.: Изд-во АН СССР, 1938. – С. 409–438.

10. Шихсаидов А.Р. Дагестан в IV–XV вв. // История Дагестана с древнейших времен до конца XV в. / отв. ред. В.Г. Гаджиев. – Махачкала: ДНЦ РАН, 1996. – С. 151–416.

11. Шихсаидов А.Р. Борьба народов Дагестана против внешней агрессии в XI–XV вв. // История Дагестана от древнейших времен до наших дней: в 4 т. / отв. ред. В.Г. Гаджиев. – Т. 1. – М.: Рипол Классик, 2013. – С. 200–210.

12. Алиев Б.Г. Борьба народов Дагестана против иноземных завоевателей: источники, предания, легенды, героико-исторические песни. – Махачкала: Изд-во ДНУ РАН, 2002. – 405 с.

13. Магомедов М. Походы монголо-татар в горный Дагестан // Магомедов М. История аварцев. – Махачкала: Изд-во ДГУ, 2005. – С. 123–130.

14. Криштопа А.Е. Дагестан в XIII – начале XV в.: Очерк политической истории. – М.: Мамонт; Таус, 2007. – 227 с.

15. Ибрагимов И.Г. Борьба агулов с татаро-монгольскими завоевателями (к 770-летию Ричинского сражения 1239 года) // Известия Дагестанского государственного педагогического университета. Общественные науки. – 2009. – № 4 (9). – С. 7–11.

16. Кожушко А.В. Этнонимия монголов в сочинениях арабских историков и энциклопедистов XIII–XV вв. // Вестник Дагестанского государственного университета. – 2014. – Вып. 4. – С. 28–33. (Режим доступа к электронному ресурсу: <http://vestnik.dgu.ru/Stat/v2014-4-4.pdf>).

17. Саидов З.А. О «Словаре литераторов» Йакута ал-Хамави (575/1179 – 626/1229) // Вісник Луганського національного університету імені Тараса Шевченка. Історичні науки. – 2011. – № 11 (222). – С. 219–224.

18. Му'джам аль-булдан ли-ш-шайх Шихаб ад-Дин Аби б. 'Абд Аллах Йакут б. 'Абд Аллах аль-Хамави ар-Руми аль-Багдади. Дж. 1. – Байрут: Дар садр, 1977. – 540 с.

19. Tabaristan // The Encyclopedia of Islam. New editions. Prepared by a number of leading orientalists. Under the patronage of the international union of the Academies: In XIII Vols (далее: EI<sup>ne</sup>) / ed. by P. J. Bearman, Th. Bianquis, C. E. Bosworth, E. van Donzel, W.P. Heinrichs et al. – Leiden: Brill, 1986–2004. – Vol. X. Fasc. 163–168. – P. 18.

20. Vasmer R., [C.E. Bosworth]. Mazandaran // EI<sup>ne</sup>. – Vol. VI. Fasc. 113–114. – P. 935.

21. *Петрушевский И.П.* Иран и Азербайджан под властью Хулагуидов (1256–1353 гг.) // Татари-монголы в Азии и Европе / отв. ред. С.Л. Тихвинский. – М.: Наука, 1970. – С. 222–254.

22. *Бурханов А.А.* Амуль-Чарджуй на трассе Великого Шелкового пути (краткий историко-археологический очерк развития столичного центра Лебапского района) // Известия Алтайского государственного университета. – 2008. – № 3 – 4. – С. 27–32.

23. [Китаб] аль-ансаб ли-ль-имам Аби Са'д 'Абд аль-Карим б. Мухаммад б. Мансур ат-Тамими ас-Сам'ани. Дж. 1. – Байрут-Лубнан: Дар аль-джинан, 1988. – 521 с.

24. аль-Камиль фи-т-та'рих ли-ль-имам... Аби-ль-Хасан 'Али б. Аби-ль-Карим Мухаммад б. Мухаммад б. 'Абд аль-Карим... би-бн аль-Асир аль-Джазари. Дж. 10. – Байрут-Лубнан: Дар аль-кутуб аль-'ильмия, 2003. – 519 с.

25. Чингисхан. История завоевателя мира, записанная Ала-ад-Дином Ата-Меликом Джувейни / пер. с англ. Е.Е. Харитоновой. – М.: МАГИСТР-ПРЕСС, 2004. – 689 с.

26. *Рашид ад-Дин.* Сборник летописей: в 3 т., 4 кн. / пер. с перс. А.А. Хетагурова, О.И. Смирновой, Ю.П. Верховского, А.К. Арендса. – Т. 1, кн. 2 / пер. с перс. О.И. Смирновой, примеч. Б.И. Панкратова, О.И. Смирновой. – М.–Л.: Изд-во АН СССР, 1952. – 315 с.

27. *Буниятов З.М.* Государство Хорезмшахов-Ануштегинидов (1097–1231). – М.: Наука, 1986. – 248 с.

28. *Streck M.* Amul (2) // *EIne.* – Vol. I. – P. 459.

*Поступила в редакцию 3 ноября 2014 г.*

UDC 94 (512.3):930.2

**The messages about Mongols of Chinghizkhan era in the description of 'Amul Eastern Khorasan and Tabaristan in the «Dictionary of the countries» of Yakut al-Hamawi**  
*A.V. Kozhushko*

*Lugansk National University; Ukraine, 91011, Lugansk, Oboronnaya Str., 2; valeric.09@mail.ru*

The excerpts and commentary from the Arab geographical encyclopedia's the end of the XII – early XIII cent. of Yakut al-Hamawi, entitled «Dictionary of the countries» have been translated. The main attention was paid to the analysis of messages contained in an article «'Amul» by an Arab author which relate to the history of the Mongols and the Mongol invasions of Chinghizkhan's era.

Keywords: *Yakut al-Hamawi, «Dictionary of the countries», 'Amul, the Mongols of Chinghizkhan's era.*

*Received 3 November, 2014*